

Distr.
LIMITED

E/1997/L.57
24 July 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٧

جنيف، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٧

البند ٥ من جدول الأعمال

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد أنور الكريم تشاودري
(بنغلاديش)، نتيجة لمشاورات غير رسمية

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية للأمم المتحدة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩١ بشأن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، و٢٣٥/٤٦ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢، و١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦، بشأن تدابير أخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، و٢٤٠/٥١ بشأن جدول أعمال التنمية، وإلى استنتاجاته المتفق عليها ١/١٩٩٥ بشأن المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة، وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، وقراره ٣٦/١٩٩٦ بشأن متابعة المؤتمرات واجتماعات القمة الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة، بما في ذلك تنفيذ برامج عملها،

وإذ يقر بالجهود التي يبذلها الأمين العام، من خلال لجنة التنسيق الإدارية، من أجل إنشاء آليات تنسيق مشتركة بين الوكالات دعماً للمتابعة المتكاملة والمنسقة للمؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية،

وإذ يقر أيضاً بأن المتابعة المنسقة معناها ضمناً ضرورة النظر إلى المؤتمرات الرئيسية على أنها مترابطة تساهم في إطار متكامل للتنمية وفي شراكة عالمية من أجل التنمية؛ وفي هذا الشأن يلزم التعرف على الأفكار الرئيسية المتعددة القطاعات المحددة في المؤتمرات العالمية والبناء على أساس هذه المواضيع،

وإذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام^(١) عن التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات والقمم الرئيسية للأمم المتحدة وبتقرير المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة^(٢) عن نتائج مؤتمر القمة العالمي للأغذية، بما فيها الإجراءات الواجب اتخاذها لمتابعة النتائج على جميع الأصعدة المناسبة،

١- يشدد على ضرورة مواصلة تعزيز التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات الدولية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما؛

٢- يؤكد من جديد أن تنسيق المسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين مع الاعتراف بتمايزهما يجب أن يشكل جزءاً لا يتجزأ من تنفيذ مقررات مؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الأخيرة؛

٣- يرحب بالمقرر الذي اتخذته لجنة التنسيق الإدارية بإدماج متابعة مؤتمر القمة العالمي للأغذية ومؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) في سياق التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لمؤتمرات الأمم المتحدة؛

٤- يطلب من جميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة مواصلة إدماج نتائج المؤتمرات والقمم الدولية الرئيسية في برامج أعمالها وتعزيز تنفيذ الغايات والالتزامات التي وضعتها مؤتمرات الأمم المتحدة تنفيذاً فعالاً، ومواصلة المساهمة بتقديم معلومات وتحليلات وتقييمات ذات صلة دعماً لما يجريه المجلس نفسه من استعراضات لمواضيع معينة واستعراضات عملية المنحى؛ وفي هذا السياق يمكن النظر في إمكانية إصدار مجملات تتعلق بفرادى البلدان، تتناول أفضل الممارسات في تنفيذها على المستوى الميداني، استناداً إلى التقارير الوطنية؛

٥- يؤكد من جديد الحاجة إلى مواصلة تأمين المواعمة والتنسيق بين جداول أعمال وبرامج عمل اللجان الفنية وذلك بالتشجيع على تقسيم العمل بينها تقسيماً أوضح وبتوفير إرشادات أوضح لها في مجال السياسة العامة. ويمكن للمجلس، تحقيقاً لهذا الغرض، أن ينظم دورياً اجتماعات بشأن قضايا محددة لكي يتسنى، حسب الاقتضاء، إجراء المزيد من الحوار مع رؤساء وأمانات اللجان الفنية والهيئات الفرعية الأخرى والهيئات المتصلة بها وكذلك المجالس التنفيذية ذات الصلة. وينبغي للمكتب مساعدة المجلس في التعرف

(١) E/1997/73.

(٢) A/52/132-E/1997/57، المرفق.

على القضايا الاقتصادية والاجتماعية والقضايا المتصلة بها لمناقشتها في دوراته، وينبغي له أن يظل على اتصال بمكاتب اللجان الفنية وغيرها من الهيئات الفرعية، بما يتيح تفاعلاً أفضل بين المجلس وتلك الهيئات ويساعد المجلس في أداء دوره على نحو أفضل. وينبغي للأمانة العامة مساعدة المجلس بتأمينها إطلاع كل اللجان الفنية على توصيات المجلس ذات الصلة وعلى الأعمال ذات الصلة للجان الفنية الأخرى بحيث تكون على بينة من أمرها وتساند بعضها بعضاً في برامج أعمالها؛

٦- يشدد على أهمية تأمين استناد التقارير المقدمة الى المجلس ولجانه الفنية عن متابعة المؤتمرات إلى الخبرات المكتسبة على جميع المستويات ويشدد أيضاً على الحاجة، من أجل هذا الغرض، إلى تعزيز التعاون في إعداد مثل هذه التقارير بين الإدارات ذات الصلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة وصناديق وبرامج الأمم المتحدة؛

٧- يقرر اتخاذ تدابير مناسبة تأميناً لتمكن اللجان الإقليمية، كل في إطار ولايتها وأولوياتها، من أداء دورها الهام في مساعدة البلدان في كل منطقة في التنفيذ المتكامل لتوصيات مؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية، وكذلك تأميناً لمشاركة اللجان الإقليمية مشاركة نشطة فيما يتعلق بتنفيذ نتائج مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية على المستوى الإقليمي؛ وسيواصل المجلس، تحقيقاً لهذا الغرض، تعزيز التنسيق والتعاون مع وفيما بين اللجان الإقليمية، بما في ذلك عن طريق مشاركتها مشاركة أكثر فعالية في أعماله الموضوعية المتصلة بمتابعة المؤتمرات؛

٨- يشدد على ضرورة أن تؤمن لجنة التنسيق الإدارية إيلاء أعلى أولوية للتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لمؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية؛

٩- يشدد أيضاً على ضرورة تأمين لجنة التنسيق الإدارية وجود دعم فعال مشترك بين الوكالات لأعمال الهيئات الحكومية الدولية التي تتناول متابعة المؤتمرات، بما في ذلك المجلس ولجانه الفنية، وكذلك تأمين وجود تحديث وردود فعل على أساس منظم بشأن إدماج أعمال الفرق العاملة على المستوى القطري. وينبغي إطلاع المجلس باستمرار إطلاعاً تاماً على أعمال ومقررات تلك اللجنة المتعلقة بالتنفيذ والمتابعة المنسقين والمتكاملين لمؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية؛

١٠- يشجع لجنة التنسيق الإدارية على أن تدرج، في استعراضها الشامل للتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لمؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية، التقدم المحرز في ميدان الإحصاءات والمؤشرات، آخذة في اعتبارها الأعمال التي تقوم بها اللجنة الإحصائية فضلاً عن الأعمال الجارية الأخرى ولا سيما الأعمال الجارية في البلدان النامية؛

١١- يطلب إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة مواصلة إيلاء الاهتمام على سبيل الأولوية لتوفير دعم فعال للمنسقين المقيمين، بما في ذلك الاستخدام والتنفيذ التامان لنواتج الفرق العاملة؛

١٢- يشدد على الحاجة إلى الشراكة مع منظمات المجتمع المدني في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لمؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية؛

١٣- يؤكد من جديد أهمية الأحكام بشأن تعبئة الموارد الواردة في استنتاجه المتفق عليه ١/١٩٩٥ بالنسبة لتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما تنفيذاً فعالاً؛

١٤- يقرر أن يدرج في جدول أعمال دورته الموضوعية، على أساس سنوي، البند المعنون "التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لمؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية"، ويرجو من الأمين العام أن يقوم، بالتعاون مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، بتقديم تقرير إليه عن التقدم الذي أحرزته منظومة الأمم المتحدة على المستويات الحكومية الدولية والمشاركة بين الوكالات والقطرية، مع تقديم توصيات محددة بشأن طرق تعزيز التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لمؤتمرات وقمم الأمم المتحدة الرئيسية.

- - - - -